

vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

Die Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung Slg. Nr. 170/1940 wird abgeändert, wie folgt:

1. § 2, Abs. 2, hat zu lauten:

„(2) Zwecks Ausstellung eines Großbezugscheines durch die Bezirksbehörde muß der Händler mit den Bezugscheinen (§ 1, Abs. 3) einen Antrag auf Ausstellung eines Großbezugscheines in zweifacher Ausfertigung vorlegen, in dem die Namen der Lieferanten, die Nummern der einzelnen Bezugscheine, Datum und Ort der Ausstellung und die Menge von Zucker in kg anzuführen sind.“

2. Im § 2, Abs. 3, werden überall die Worte „des Verzeichnisses“ durch die Worte „des Antrages“ ersetzt.

3. Das mit der Kundmachung eingeführte Muster B wird aufgehoben.

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

Vyhláška předsedy vlády č. 170/1940 Sb. se mění takto:

1. § 2, odst. 2 zní:

„(2) K vystavení hromadného odběrního listu okresním úřadem musí obchodník předložit s odběrními listy (§ 1, odst. 3) návrh na vystavení hromadného odběrního listu ve dvojm vyhotovení, v němž uvede jména dodavatelů, čísla jednotlivých odběrních listů, datum a místo vyhotovení a množství cukru v kg.“

2. V § 2, odst. 3 nahrazuje se všude slovo „seznamu“ slovem „návrhu“.

3. Vzor B, zavedený vyhláškou, se zrušuje.

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

153.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 25. April 1941, betreffend die An- und Abmeldung der Zusatzkartenempfänger.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

(1) Die Anmeldung und Abmeldung der Schwer- und Schwerstarbeiter, der Lang- und Nachtarbeiter und der Arbeiter, die in

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 25. dubna 1941 o přihlašování a odhlašování příjemců přídavkových lístků.

Ministerstvo zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

(1) Přihlašování a odhlašování těžce pracujících a velmi těžce pracujících, dlouho pracujících a pracujících v noci a pracujících,

besonderem Maße der Einwirkung von Giften ausgesetzt sind, bei der Bezirksbehörde, sowie die Evidenzhaltung durch die Bezirksbehörde und die Betriebe erfolgt von der XXIII. Versorgungsperiode ab durch Karteikarten.

(2) Die Anmeldung der Zusatzkartenempfänger hat spätestens jeweils in der dritten Woche der laufenden Versorgungsperiode zu erfolgen. Die Ausgabe der Zusatzkarten an die Betriebe erfolgt in der vierten Woche.

(3) Die Durchführungsvorschriften zu dieser Kundmachung werden den Betriebsleitern durch die Bezirksbehörde bekanntgegeben. Die notwendigen Formblätter werden den Betrieben durch die Bezirksbehörde ausgehändigt. Die auf den Formblättern vorgedruckten Weisungen sind für die Betriebe und die Zusatzkartenempfänger verpflichtend.

§ 2.

Der § 3 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 7. Oktober 1939, Slg. Nr. 225, über die Lebensmittelzuteilung an Schwer- und Schwerstarbeiter, werdende und stillende Mütter, Wöchnerinnen und an kranke und gebrechliche Personen, der § 2, Abs. 2, der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 31. Jänner 1940, Slg. Nr. 46, über die Einführung von Zusatzkarten für Schwer- und Schwerstarbeiter sowie der § 3, Abs. 1 und 2, der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 22. März 1941, Slg. Nr. 106, betreffend die Einführung einer Zusatzkarte für Lang- und Nachtarbeiter, werden mit Wirkung vom 8. Juni 1941 aufgehoben.

§ 3.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung sowie der Durchführungsvorschriften (§ 1, Abs. 3) werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 4.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

kteří zvláštní měrou jsou vystaveni účinkům jedů, u okresního úřadu a vedení evidence okresním úřadem a podniky se děje od XXIII. zásobovacího období kartotékovými listky.

(2) Přihlašování příjemců přídatkových lístků se děje vždy nejpozději ve třetím týdnu běžného zásobovacího období, výdej přídatkových lístků podnikům ve čtvrtém týdnu.

(3) Prováděcí předpisy k této vyhlášce oznámí vedoucím podniků okresní úřady. Potřebné tiskopisy vydají podnikům okresní úřady. Pokyny na tiskopisech vytištěné jsou pro podniky a příjemce přídatkových lístků závazné.

§ 2.

§ 3 vyhlášky předsedy vlády ze dne 7. října 1939, č. 225 Sb., o přidělu potravin pro těžce pracující a velmi těžce pracující, pro ženy těhotné, kojící matky, šestinedělky a pro nemocné a choré osoby, § 2, odst. 2 vyhlášky předsedy vlády ze dne 31. ledna 1940, č. 46 Sb., o zavedení přídatkových lístků pro těžce pracující a velmi těžce pracující, jakož i § 3, odst. 1 a 2 vyhlášky ministra zemědělství ze dne 22. března 1941, č. 106 Sb., o zavedení přídatkového lístku pro dlouho pracující a pro pracující v noci, se zrušují s účinností od 9. června 1941.

§ 3.

Přestupky ustanovení této vyhlášky a prováděcích předpisů (§ 1, odst. 3) se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 4.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.